

La traduction automatique intelligente selon CPSL : Réalisez vos objectifs professionnels multilingues rapidement et facilement !

*L'intelligence artificielle (IA) appliquée à la traduction permet désormais d'accélérer nos processus, de produire des traductions dans de nombreuses langues à moindre coût et à un **niveau de qualité acceptable**.*

La TA aujourd'hui...

- Est bon marché, voire gratuite
- Est relativement facile d'accès
- Sa qualité, notamment en termes de fluidité, s'est améliorée à pas de géant grâce aux réseaux neuronaux

Mais la TA présente des risques (lorsqu'elle n'est pas utilisée par des professionnels linguistiques)

- Les plateformes en ligne gratuites réutilisent les contenus, ce qui met en péril la confidentialité
- La fluidité de certaines traductions dissimule de graves erreurs conceptuelles
- Il est fort probable que les TA non ou mal relues (par exemple, par des non professionnels) contiennent des erreurs qui peuvent avoir des conséquences désastreuses pour les marques

QUAND : la TA est utile dans certains cas

- Importants volumes de contenus (par exemple, documents d'appel d'offre ou documents associés à des procédures juridiques)
- Contenus à usage interne ou à des fins de compréhension uniquement
- Délais serrés
- Pour les communications urgentes, par exemple entre les membres d'une même organisation basés dans des pays différents
- Contraintes budgétaires

Ce que nous pouvons faire pour vous

- Nous utilisons à la fois des systèmes de TA externes et internes qui garantissent la confidentialité de vos documents. Vos informations sensibles sont en sécurité avec nous !
- Nous évaluons perpétuellement nos systèmes de TA au moyen d'indicateurs automatisés et normalisés ainsi que d'évaluateurs professionnels humains
- Nous associons le meilleur de la TA à notre « touche humaine », en triant nos linguistes sur le volet et en leur proposant une formation spécifique pour les tenir informés des dernières avancées en matière de TA
- Nous vous proposons le niveau de post-édition (relecture de traduction automatique) qui répond le mieux à vos besoins
- Nous intégrons la TA à nos technologies linguistiques actuelles, telles que les mémoires de traduction et les outils terminologiques, pour conserver le style de votre marque
- Notre équipe dédiée est là pour vous aider à appréhender la solution de TA la mieux adaptée à vos besoins

Laissez notre équipe expérimentée vous aider à optimiser vos stratégies opérationnelles, à réduire vos coûts et à obtenir les résultats souhaités en créant des procédures accélérées de traitement/traduction de contenus volumineux dans des délais serrés.

[DEMANDER UN DEVIS](#)

[En savoir plus](#)